

- ▀ **Elektrické brusky**
- ▀ **Elektrické brúsky**
- ▀ **Elektromos csiszolók**





## Rádi Vám se vším pomůžeme!

Nejste si jistí, jaké brusivo, brusku nebo technologický postup zvolit?

Máme tým obchodních zástupců s dlouholetou praxí v oblasti povrchových úprav broušením a leštěním. Jsou proškoleni přímo naším dodavatelem v zahraničí a disponují předváděcími vozy s bruskami a brusivem. Díky této vybavenosti jsou schopni najít nejvhodnější technologické řešení pro danou zakázku přímo u Vás. Brusky i brusivo si tak můžete vyzkoušet ještě před zakoupením.

Doporučujeme předem telefonicky popsat danou problematiku, vozidlo tak můžeme případně dovybavit speciálními stroji nebo brusivy.

### Kdo je Váš obchodní zástupce?

Zjistíte na **[www.rupet.eu](http://www.rupet.eu)**, nebo nám zavolejte a my Vám poradíme:

**+ 420 220 981 017 - 019**



## Radi Vám so všetkým pomôžeme!

Nie ste si istí, aké brusivo, brúsku alebo technologický postup zvolit?

Máme tím obchodných zástupcov s dlhoročnou praxou v oblasti povrchových úprav brúsením a leštením. Sú preškolení priamo našim dodávateľom v zahraničí a disponujú predvážacími vozidlami s brúskami a brusivom. Vďaka tejto vybavenosti sú schopní nájsť najvhodnejšie technologické riešenie pre danú zakázku priamo u Vás. Brúsky i brusivo si tak môžete vyskúšať ešte pred zakúpením.

Odporúčame vopred telefonicky alebo e-mailom popísať danú problematiku, vozidlo tak môžeme prípadne doplniť špeciálnymi strojmi alebo brusivom.

### Kto je Váš obchodný zástupca?

Zistíte na **[www.rupet.eu](http://www.rupet.eu)**, alebo nám zavolajte a my Vám poradíme:

**+ 421 33 7726 284**



## Mindenben szívesen segítünk!

Nem biztos benne, hogy melyik csiszolóanyagot, csiszolót vagy eljárást válassza?

Értékesítési képviselők közül álló csapatunk sokéves tapasztalattal rendelkezik a csiszolással és polírozással történő felületkezelés területén. Közvetlenül külföldi beszállítónk képzí őket, és bemutató autókkal, csiszolókkal és csiszolóanyagokkal rendelkeznek. Ennek a berendezésnek köszönhetően közvetlenül az Ön telephelyén találják meg az adott megrendeléshez legmegfelelőbb technológiai megoldást. Így vásárlás előtt kipróbálhatja a csiszolókat és a csiszolóanyagot.

Javasoljuk, hogy a problémát előzetesen telefonon egyeztessék, hogy a járművet speciális gépekkel vagy csiszolóanyagokkal utólag felszerelhessek.

### Ki az Ön értékesítési képviselője?

Tájékozódjon a **[www.rupet.eu](http://www.rupet.eu)** honlapunkon, vagy hívjon minket, és tanácsot adunk:

**+ 36/70/770 7761**



**Pásové ruční brusky / Pásové ručné brúsky / Szalagcsiszolók**

|                  |       |
|------------------|-------|
| UBC 9-R          | 4-5   |
| UBK 6-R          | 6-7   |
| UTC 9-R          | 8-9   |
| UTG 8-R, UTG 9-R | 10-11 |

**Elektrické přímé brusky / Elektrické priame brúsky / Elektromos egyenes csiszolók**

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| USC 9-R, USC 25-R          | 12-13 |
| USG 9-R, USG 33-R          | 14-15 |
| USK 3-R, USK 6-R, USK 15-R | 16-17 |

**Satinovací bruska / Satinovacia brúska / Sarokpolírozó**

|                  |       |
|------------------|-------|
| UPG 5-R, UPK 5-R | 18-19 |
|------------------|-------|

**Přímočarý pilník / Priamočiary pilník / Egyenes reszelő**

|         |       |
|---------|-------|
| UMC 6-R | 20-21 |
|---------|-------|

**Prodloužená úhlová bruska / Predĺžená uhlová brúska / Sarokcsiszoló nyújtott nyakkal**

|         |       |
|---------|-------|
| UKC 3-R | 22-23 |
|---------|-------|

**Elektrické úhlové brusky / Elektrické uhlové brúsky / Elektromos sarokcsiszolók**

|                    |       |
|--------------------|-------|
| UWC 20-R, UVC 9-R  | 24-25 |
| UWG 11-R, UWK 11-R | 26-27 |

**Úhlová leštička / Uhlová leštička / Sarokpolírozó**

|                  |       |
|------------------|-------|
| UPC 2-R, UPH 2-R | 28-29 |
|------------------|-------|

**Úkosovačka / Úkosovačka / Élletörő gép**

|          |       |
|----------|-------|
| UEK 10-R | 30-31 |
|----------|-------|

## Elektrická bruska / Elektrická brúška / Elektromos csiszoló (600 W)

### Pásová bruska / Pásová brúška / Szalagcsiszoló

# UBC 9-R

3000 - 8200 /min



**Nejprodávanejší pásová bruska / Najpredávanejšia pásová brúška / A legkelendőbb szalagcsiszoló**



#### Použití:

Výkonná a zároveň lehká pásová bruska pro čištění a odstraňování otřepů, úpravu rádiusů a broušení svarů. Tato bruska je vhodná při broušení obtížně přístupných míst.

- Výkonná elektrická pásová bruska
- Regulace otáček 3 000 - 8 200 ot/min
- Řezná rychlost 4,8 - 13,2 m/s
- Výběr z 6 kontaktních kladek
- Standardně dodávaná kladka: KA 25/9 pro pásy 6x520 a 12x520
- Šířka brusného pásu 3 - 19 mm
- Standardní délka brusného pásu 520 mm
- Kontrolka signalizující opotřebení uhlíků



#### Použitie:

Výkonná a zároveň ľahká pásová brúška pre čistenie a odstraňovanie otrepov, úpravu rádiusu a brúsenie zvarov. Táto brúška je vhodná pri brúsení ťažko dostupných miest.

- Výkonná elektrická pásová brúška
- Regulácia otáčok 3 000 – 8 200 ot/min
- Rezná rýchlosť 4,8 - 13,2 m/s
- Výber zo 6 kontaktných kladiek
- Štandardne dodávaná kladka: KA 25/9 pre pásy 6x520 a 12x520
- Šírka brúsneho pásu 3 – 19 mm
- Štandardná dĺžka brúsneho pásu 520 mm
- Kontrolka signalizujúca opotrebenie uhlíkov



#### Használat:

Erőteljes és ugyanakkor könnyű szalagcsiszoló a hegesztések tisztításához és sorjázásához, sugarak beállításához és csiszolásához. Ez a csiszoló alkalmas nehezen hozzáférhető helyek csiszolása.

- Erőteljes elektromos szalagcsiszoló
- Fordulatszám -szabályozás 3 000 – 8 200 ford / perc
- Szalagsebesség 4,8 - 13,2 m/s
- 6 kontaktkar választási lehetősége
- Standard szállított kontaktkar: KA 25/9 6x520 és 12x520 szalagokhoz
- Csiszolószalag szélessége 3 - 19 mm
- Standard csiszolószalag hossza 520 mm
- Szénkefe kopásjelző lámpa

#### Tipy a doporučení

Jedná se o jednu z nejmenších el. pásových brusek na trhu. Nepostradatelná bruska při výrobě svařovaného zábradlí. Velmi snadná výměna brusného pásu. Možnost natáčení pásového adaptéru. Díky kladce KA 25/9 KNS můžeme bruskou pohánět i brusné kotoučky s otvorem, např. z materiálu SUN-Press nebo z bavlny. Při použití adaptéru 610 lze použít i pásy délkou 610 mm.

#### Tipy a odporúčania

Jedná sa o jednu z najmenších el. pásových brúsok na trhu. Brúška, ktorá Vám nesmie chýbať pri výrobe zváraných zábradlí. Veľmi ľahká výmena brúsneho pásu. Možnosť natáčania pásového adaptéru. Vďaka kladke KA 25/9 KNS môžeme brúskou poháňať i brúsne kotúče s otvorom, napr. z materiálu SUN-Press alebo z bavlny. Pri použití adaptéru 610 je možné použiť i pásy s dĺžkou 610 mm.

#### Tippek és ajánlások

Ez az egyik legkisebb el. szalagcsiszoló a piacon. Nélkülözhetetlen csiszoló a hegesztett korlátok gyártásában. Szalagadapter elfordításának lehetősége. Nagyon egyszerű csiszolószalag csere. A KA 25/9 KNS kontaktkarnak köszönhetően használhatók pl. SUN-Press anyagból vagy pamutból készült csiszoló korongok is. A 610 adapter használatakor 610 mm hosszú szalagok is használhatók.



**Technické údaje / Technische údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Rozměr pásu<br>Rozmer pásu<br>Csisz.szalag méret | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| UBC 9-R             | 3000-8200 min <sup>-1</sup>    | 600 W                                 | 6 x 520, 12 x 520 mm                             | 111 297 01                      | 100035533                     | 1,950 kg                     |

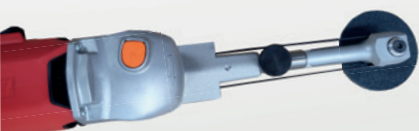
**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                                       |                                                       |                                                                |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| El. kabel s koncovkou<br>Kladka KA 25/9<br>Imbus SK 4 | El. kábel s koncovkou<br>Kladka KA 25/9<br>Imbus SK 4 | El. kábel lezárással<br>Kontaktkar KA 25/9<br>Imbuszkulcs SK 4 |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**

| Kladka<br>Kladka<br>Kontaktkar                                                      | Typ<br>Typ<br>Típus                                                                                   | Délka pásu<br>Dĺžka pásu<br>Csiszoló szalag hossza | Tvar kladky<br>Tvar kladky<br>Kontaktkar típusa                                     | Rozměr pásu<br>Rozmer pásu<br>Csisz.szalag méret | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|    | KA 16/4                                                                                               | 520 mm                                             |    | 6x520 mm                                         | 057 620 03                      | 100046583                     |
|    | KA 16/9                                                                                               | 520 mm                                             |    | 12x520 mm                                        | 057 620 02                      | 100046582                     |
|   | KA 19/12                                                                                              | 520 mm                                             |   | 16x520 mm                                        | 057 620 04                      | 100046584                     |
|  | KA 25/1,5                                                                                             | 520 mm                                             |  | 3x520 mm                                         | 057 620 06                      | 100046586                     |
|  | KA 25/9                                                                                               | 520 mm                                             |  | 6x520 mm<br>12x520 mm                            | 057 620 01                      | 100046581                     |
|  | KA 23/18                                                                                              | 520 mm                                             |  | 19x520 mm                                        | 057 620 05                      | 100046585                     |
|  | Adaptér 610 pro pásy 610 mm<br>Adaptér 610 pre pásy 610 mm<br>610 - es adapter 610 mm - es szalagokra |                                                    |                                                                                     |                                                  | 061 714 01                      | 100042527                     |

|                                                                                     |                                         | Typ<br>Typ<br>Típus                                                                            | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|  | Adaptér<br>Adaptér<br>Adapter           | BSGV 6/16 bez pohonové kladky<br>BSGV 6/16 bez pohonevej kladky<br>BSGV 6/16 hajtógörgő nélkül | 300 671 00                      | 100026081                     |
|  | Stranový klíč<br>Stranový klúč<br>Kulcs | SW 22                                                                                          | 037 857 05                      | 100048821                     |
|  | KA 25/9 KNS Alu                         | Pro pohon brusných kotoučků<br>Pre pohon brúsnych kotúčov<br>Csiszolókorongok meghajtására     | 111 254 01                      | 100035372                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe            | Uhlíky „C“ sada<br>Uhlíky „C“ sada<br>Szénkefe „C“                                             | 301 564 00                      | 100025394                     |


**KA 25/9 KNS Alu**

## Elektrická bruska / Elektrická brúska / Elektromos csiszoló (1 530 W)

### Pásová bruska / Pásová brúska / Szalagcsiszoló

# UBK 6-R

2800 - 5800  $\circ$ /min



#### Použití:

Broušení plochých částí obrobků z různých materiálů.

- Vynikající poměr výkonu a hmotnosti
- Regulace otáček 2 800 - 5 800 ot/min
- Řezná rychlost 14,7 - 31,0 m/s
- Ideální na montáže
- Možnost natáčení adaptéru o 360°
- Šířka brusného pásu 35 mm
- Délka brusného pásu 450 mm



#### Použitie:

Brúsenie plochých častí obrobkov z rôznych materiálov.

- Vynikajúci pomer výkonu a hmotnosti
- Regulácia otáčok 2 800 – 5 800 ot/min
- Rezná rýchlosť 14,7 - 31,0 m/s
- Ideálna na montáže
- Možnosť natáčania adaptéra o 360°
- Šírka brúsneho pásu 35 mm
- Dĺžka brúsneho pásu 450 mm



#### Használat:

Különböző anyagokból készült munkadarabok lapos részeinek csiszolása.

- Kiváló teljesítmény-súly arány
- Fordulatszám -szabályozás 2 800 - 5 800 ford / perc
- Szalagsebesség 14,7 - 31,0 m/s
- Ideális szereléshez
- Az adapter 360 ° -os elforgatásának lehetősége
- Csiszolószalag szélessége 35 mm
- Standard csiszolószalag hossza 450 mm

#### Tipy a doporučení

Brusku snadno předěláte na přímou brusku s kleštinou.

#### Tipy a odporúčania

Brúsku ľahko prerobíte na priamu brúsku s klieštinou.

#### Tippek és ajánlások

Könnyedén átalakíthatja a csiszolót egy szorítópatronos egyenes csiszolóvá.



**Technické údaje / Technische údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Rozměr pásu<br>Rozmer pásu<br>Csisz.szalag méret | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| UBK 6-R             | 230 V                           | 2800-5800 min <sup>-1</sup>    | 1530 W                                | 35x450 mm                                        | 111 217 01                      | 100035324                     | 4,600 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                     |                                      |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| El. kabel s koncovkou<br>Sada klíčů | El. kábel s koncovkou<br>Sada klíčův | El. kábel lezárással<br>Kulcskészlet |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**

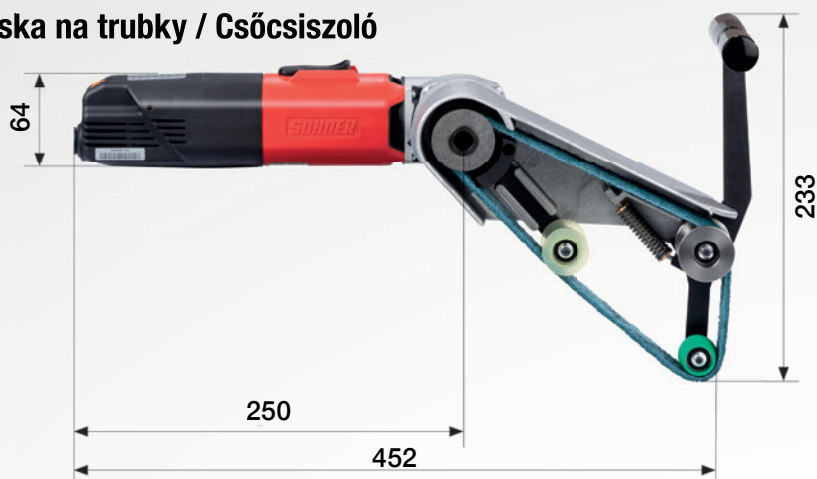
|                                                                                     |                                                             |                                                                                                                           |                                 |                                 |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|                                                                                     |                                                             | Typ<br>Typ<br>Típus                                                                                                       | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No   |                               |
|    | Klíč<br>Kľúč<br>Kulcs                                       | SW 22                                                                                                                     | 037 857 05                      | 100048821                       |                               |
|    | Přídavný filtr<br>Pridavný filter<br>Kiegészítő levegőszűrő | Přídavný filtr pro K sérii brusek<br>Pridavný filter pre K sériu brúsok<br>Kiegészítő szűrő „K” sorozatú csiszológépekhez | 450 357 01                      | 100016968                       |                               |
|                                                                                     |                                                             | Typ<br>Typ<br>Típus                                                                                                       | Rozměr<br>Rozmer<br>Mérete      | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|  | Kontaktní kolo<br>Kontaktne koleso<br>Kontaktkerék          | BSG 10/35                                                                                                                 | 100 x 30 mm                     | 052 644 02                      | 100047069                     |
|  | Kontaktní kolo<br>Kontaktne koleso<br>Kontaktkerék          | BSG 10/35                                                                                                                 | 50 x 30 mm                      | 052 643 02                      | 100047066                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe                                | Uhlíky „K”<br>Uhlíky „K”<br>Szénkefe „K”                                                                                  |                                 | 300 007 00                      | 100028991                     |

## Elektrická bruska / Elektrická brúska / Elektromos csiszoló (600 W)

### Pásová bruska na trubky / Pásová brúska na trubky / Csőcsiszoló

# UTC 9-R

3000 - 8200  $\circ$ /min



#### Použití:

Vhodná pro broušení a leštění trubek.

- Úhel opásání až 180°
- Regulace otáček 3 000 - 8 200 ot/min
- Řezná rychlost 4,6 - 12,5 m/s
- Možnost broušení trubek o maximálním průměru 45 mm
- Šířka brusného pásu 30 mm
- Délka brusného pásu 533 mm
- Integrovaná ochrana proti přetížení
- Regulátor otáček umožňující konstantní rychlost
- Kontrolka signalizující opotřebení uhlíků



#### Použitie:

Vhodná na brúsenie a leštenie trubiek.

- Uhol opásania až 180°
- Regulácia otáčok 3 000 – 8 200 ot/min
- Rezná rýchlosť 4,6 - 12,5 m/s
- Možnosť brúsenia trubiek s maximálnym priemerom 45 mm
- Šírka brúsneho pásu 30 mm
- Dĺžka brúsneho pásu 533 mm
- Integrovaná ochrana proti preťaženiu
- Regulátor otáčok umožňujúci konštantnú rýchlosť
- Kontrolka signalizujúca opotrebenie uhlíkov



#### Használat:

Csővek csiszolása és polírozása.

- Szalagszög akár 180 °
- Fordulatszám -szabályozás 3 000 - 8 200 ford / perc
- Szalagsebesség 4,6 - 12,5 m/s
- Lehetőség a csövek csiszolására, legfeljebb 45 mm átmérővel
- Csiszolószalag szélessége 30 mm
- Beépített túlterhelés elleni védelem
- Fordulatszám -szabályozó, amely állandó sebességet tesz lehetővé
- Szénkefe kopásjelző lámpa

#### Tipy a doporučení

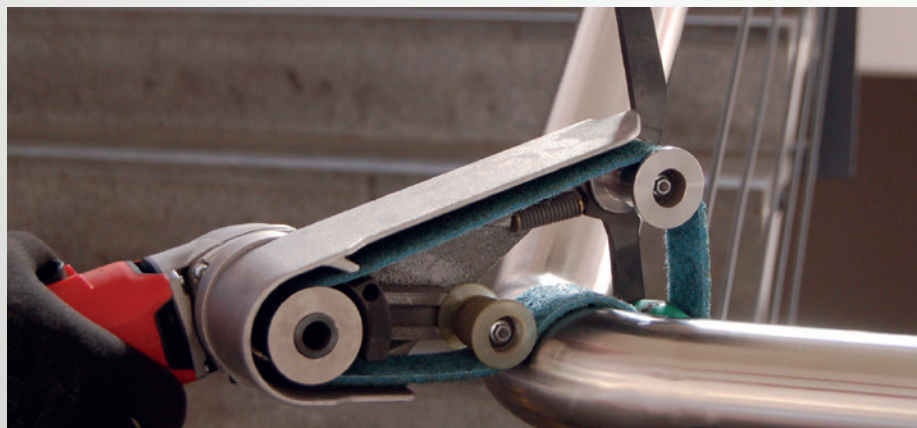
Velký rozsah otáček umožňuje práci se všemi typy brusných pásů (Scotch-brite, Trizact a smírek). Při broušení rádiusů lze použít i užší brusné pásy než 30 mm.

#### Tipy a odporúčania

Veľký rozsah otáčok umožňuje prácu so všetkými typmi brúsnych pásov (Scotch-brite, Trizact a šmirgel). Pri brúsení rádiusov je možné použiť i užšie brúsne pásy ako 30 mm.

#### Tippek és ajánlások

A nagy sebességtartomány lehetővé teszi, hogy minden típusú csiszolószalaggal dolgozzon (Scotch-brite, Trizact és csiszoló papír). A sugarak csiszolásakor 30 mm - nél keskenyebb csiszolószalagok is használhatók.



**Technické údaje / Technické údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Rozměr pásu<br>Rozmer pásu<br>Csisz.szalag méret | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| UTC 9-R             | 230 V                           | 3000-8200 min <sup>-1</sup>    | 600 W                                 | 30x533 mm                                        | 111 299 01                      | 100035537                     | 2,550 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                     |                                       |                                      |
|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| El. kabel s koncovkou<br>Sada klíčů | El. kábel s koncovkou<br>Sada ključov | El. kábel lezárással<br>Kulcskészlet |
|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**

|                                                                                     |                                                                               | Typ<br>Typ<br>Típus                                                                                                                                                 | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|    | Samostatný pásový adaptér<br>Samostatný pásový adaptér<br>Külön szalagadapter | Pásový adaptér pro BSGV - 30T<br>bez pohonové rolny<br>Pásový adaptér pre BSGV - 30T bez<br>pohonovej kladky<br>Külön szalagadapter BSGV - 30T<br>hajtógörgő nélkül | 300 668 00                      | 100026078                     |
|   | Pohonová kladka<br>Pohonová kladka<br>Meghajtótárcsa                          | Kompletní pohonová kladka BSGV - 30T<br>Kompletná pohonová kladka BSGV - 30T<br>Teljes meghajtótárcsa BSGV - 30T                                                    | 059 362 03                      | 100043975                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe                                                  | Uhlíky „C“ sada<br>Uhlíky „C“ sada<br>Szénkefe „C“                                                                                                                  | 301 564 00                      | 100025394                     |

Ostatní kladky dle výkresu / Ostatné kladky podľa výkresu / Más görgők a rajz szerint



## Elektrická bruska / Elektrická brúska / Elektromos csiszoló (1 050 W)

### Pásová bruska na trubky / Pásová brúska na trubky / Csőcsiszoló

**UTG 8-R** 4000 - 9000 ◯ /min

**UTG 9-R** 4000 - 9000 ◯ /min



#### Použití:

Broušení a leštění trubek.

- Integrovaná ochrana proti přetížení
- Plynulý rozběh stroje

#### UTG 8-R

- Úhel opásání až 180°
- Možnost broušení trubek o maximálním průměru 45 mm
- Regulace otáček 4 000 - 9 000 ot/min
- Řezná rychlost 6,15 - 13,6 m/s

#### UTG 9-R

- Úhel opásání až 220°
- Možnost broušení trubek o maximálním průměru 70 mm
- Regulace otáček 4 000 - 9 000 ot/min
- Řezná rychlost 7,0 - 15,5 m/s

#### Tipy a doporučení

Velký rozsah otáček umožňuje práci se všemi typy pásů (Scotch-brite, Trizact a směrek). Výkonné pásové brusky. Při broušení rádiusů lze použít i užší brusné pásy než 30 mm. Pro větší průměry trubek použijte brusku UTG 9-R s možností většího opásání. Doporučujeme pravidelnou kontrolu kladek pro správný chod brusného pásu.



#### Použitie:

Brúsenie a leštenie trubiek.

- Integrovaná ochrana proti preťaženiu
- Plynulý rozběh stroja

#### UTG 8-R

- Uhol opásania až 180°
- Možnosť brúsenia trubiek s maximálnym priemerom 45 mm
- Regulácia otáčok 4 000 – 9 000 ot/min
- Rezná rýchlosť 6,15 - 13,6 m/s

#### UTG 9-R

- Uhol opásania až 220°
- Možnosť brúsenia trubiek s maximálnym priemerom 70 mm
- Regulácia otáčok 4 000 – 9 000 ot/min
- Rezná rýchlosť 7,0 - 15,5 m/s

#### Tipy a odporúčania

Vel'ký rozsah otáčok umožňuje prácu so všetkými typmi pásů (Scotch-brite, Trizact a šmirgel'). Výkonné pásové brúsky. Pri brúsení rádiusů je možné použiť i užšie brúsne pásy ako 30 mm. Pre väčšie priemery trubiek použite brúsku UTG 9-R s možnosťou väčšieho opásania. Odporúčame pravidelnú kontrolu kladiek pre správny chod brúsneho pásu.



#### Használat:

Csővek csiszolása és polírozása.

- Beépített túlterhelés elleni védelem
- A gép zökkenőmentes indítása

#### UTG 8-R

- Szalagszög akár 180 °
- Lehetőség a csövek csiszolására, legfeljebb 45 mm átmérővel
- Fordulatszám -szabályozás 4 000 – 9 000 ford / perc
- Szalagsebesség 6,15 - 13,6 m/s

#### UTG 9-R

- Szalagszög akár 220°
- Lehetőség a csövek csiszolására, legfeljebb 70 mm átmérővel
- Fordulatszám -szabályozás 4 000 – 9 000 ford / perc
- Szalagsebesség 7,0 - 15,5 m/s

#### Tippek és ajánlások

A nagy sebességtartomány lehetővé teszi, hogy minden típusú szalaggal dolgozzon (Scotch-brite, Trizact és csiszoló papír). Erőteljes szalagcsiszológ. A sugarak csiszolásakor 30 mm -nél keskenyebb csiszolószalagok is használhatók. Nagyobb csőátmérők esetén használjon UTG 9-R csiszolót, nagyobb szalagopcióval. Javasoljuk a görgők rendszeres ellenőrzését a csiszolószalag megfelelő működése érdekében.

**Technické údaje / Technische údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Píkon<br>Energiafogyasztás | Rozměr pásu<br>Rozmer pásu<br>Csisz.szalag méret | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| UTG 8-R             | 230 V                           | 4000-9000 min <sup>-1</sup>    | 1 050 W                              | 30x533 mm                                        | 111 269 01                      | 100035432                     | 2,900 kg                     |
| UTG 9-R             | 230 V                           | 4000-9000 min <sup>-1</sup>    | 1 050 W                              | 30x610 mm                                        | 111 212 01                      | 100035315                     | 3,000 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                     |                                       |                                      |
|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| El. kábel s koncovkou<br>Sada klíčů | El. kábel s koncovkou<br>Sada ključov | El. kábel lezárással<br>Kulcskészlet |
|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**
**UTG 8-R**

|                                                                                     |                                                                               | Typ<br>Typ<br>Típus                                                                                                   | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|   | Samostatný pásový adaptér<br>Samostatný pásový adaptér<br>Külön szalagadapter | Adaptér BSGV 30 T bez pohonové rolny<br>Adaptér BSGV 30 T bez pohonovej kladky<br>Adaptér BSGV 30 T hajtógörgő nélkül | 300 668 00                      | 100026078                     |
|  | Pohonová kladka<br>Pohonová kladka<br>Meghajtótárcsa                          | Pohonová kladka BSGV 30 T<br>Pohonová kladka BSGV 30 T<br>Meghajtótárcsa BSGV 30 T                                    | 059 362 04                      | 100043976                     |

**UTG 9-R**

|                                                                                     |                                                                               | Typ<br>Typ<br>Típus                                                                                                   | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|  | Samostatný pásový adaptér<br>Samostatný pásový adaptér<br>Külön szalagadapter | Adaptér BSGV 31 T bez pohonové rolny<br>Adaptér BSGV 31 T bez pohonovej kladky<br>Adaptér BSGV 31 T hajtógörgő nélkül | 300 670 00                      | 100026080                     |
|  | Pohonová kladka<br>Pohonová kladka<br>Meghajtótárcsa                          | Pohonová kladka BSGV 31 T<br>Pohonová kladka BSGV 31 T<br>Meghajtótárcsa BSGV 31 T                                    | 300 039 98                      | 100027255                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe                                                  | Uhlíky „G“<br>Uhlíky „G“<br>Szénkefe „G“                                                                              | 300 020 42                      | 100028037                     |



## Elektrická bruska / Elektrická brúska / Elektromos csiszoló (600 W)

### Přímá bruska / Priama brúska / Egyenes csiszoló

**USC 9-R** 4000 - 9000  $\odot$  /min  
**USC 25-R** 11000 - 25000  $\odot$  /min



#### Použití:

Přímá bruska pro jemné broušení s lamelovými kotouči, stopkovým brusivem a tvrdokovovými frézami.

- Výkonná přímá bruska, široký rozsah otáček, pro různé aplikace
- Ergonomický tvar
- Integrovaná ochrana proti přetížení
- Ideální pro práci v obtížně přístupných místech
- Regulace otáček zajišťuje konstantní rychlost
- Plynulý rozběh stroje
- Kontrolka signalizující opotřebení uhlíků



#### Použitie:

Priama brúska pre jemné brúsenie s lamelovými kotúčmi, brusivom na stopke a tvrdokovovými frézami.

- Výkonná priama brúska, široký rozsah otáčok, pre rôzne aplikácie
- Ergonomický tvar
- Integrovaná ochrana proti preťaženiu
- Ideálna pre prácu v ťažko dostupných miestach
- Regulácia otáčok zaisťuje konštantnú rýchlosť
- Plynulý rozběh stroja
- Kontrolka signalizujúca opotrebenie uhlíkov



#### Használat:

Egyenes csiszológép csiszoláshoz csapos lamellás korongokkal, csiszoló gyűrűkkel speciális hordozókra, és keménymarókkal

- Erőteljes egyenes csiszoló, széles fordulatszám tartománnyal különböző alkalmazásokhoz
- Ergonomikus forma
- Beépített túlterhelés elleni védelem
- Ideális nehezen hozzáférhető helyeken való munkavégzéshez
- A sebességszabályozás állandó sebességet biztosít
- A gép zökkenőmentes indítása
- Szénkefe kopásjelző lámpa

#### Tipy a doporučení

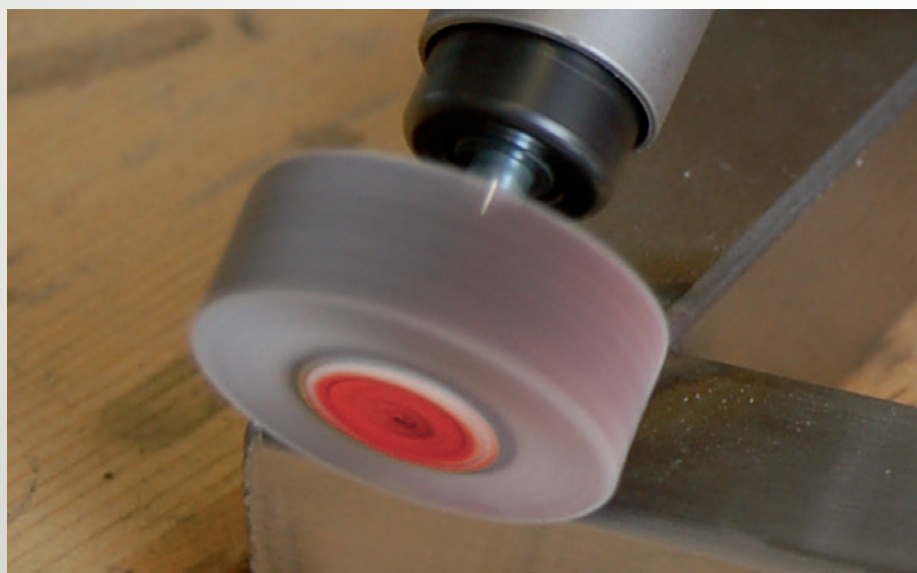
Excentricky uložené vřeteno brusky USC 9 umožňuje pohodlné broušení. Při broušení nevyvíjejte velký přítlak. Nepřekračujte max. povolené otáčky brusiva.

#### Tipy a odporúčania

Excentricky uložené vřeteno brúske USC 9 umožňuje pohodlné brúsenie. Pri brúsení nevyvíjajte veľký prítlak. Neprekračujte max. povolené otáčky brusiva.

#### Tippek és ajánlások

Az USC 9-R csiszológép excentrikusan elhelyezett orsója kényelmes csiszolást tesz lehetővé. Csiszoláskor ne gyakoroljon túl nagy nyomást. Ne lépje túl a megengedett maximális csiszolási sebességet.



**Technické údaje / Technické údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Kleština<br>Kleština<br>Szorítóparton | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| USC 9-R             | 230 V                           | 4000-9000 min <sup>-1</sup>    | 600 W                                 | 6 mm                                  | 111 305 01                      | 100035451                     | 1,550 kg                     |
| USC 25-R            | 230 V                           | 11000-25000 min <sup>-1</sup>  | 600 W                                 | 6 mm                                  | 111 307 01                      | 100035455                     | 1,450 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                                 |                                                  |                                                       |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| El. kabel s koncovkou<br>Kleština<br>Sada klíčů | El. kábel s koncovkou<br>Kleština<br>Sada klúčov | El. kábel lezárással<br>Szorítóparton<br>Kulcskészlet |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**

|                                                                                     |                                       | Typ<br>Typ<br>Típus                                | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|    | Kleština<br>Kleština<br>Szorítóparton | SPZ 3 mm                                           | 014 909 12                      | 100051812                     |
|                                                                                     |                                       | SPZ 6 mm                                           | 014 909 19                      | 100051819                     |
|                                                                                     |                                       | SPZ 8 mm                                           | 014 909 23                      | 100051823                     |
|                                                                                     |                                       | Typ<br>Typ<br>Típus                                | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|  | Klíč<br>Klúč<br>Kulcs                 | SW 14                                              | 037 857 03                      | 100048819                     |
|                                                                                     |                                       | SW 18                                              | 037 857 04                      | 100048820                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe          | Uhlíky „C“ sada<br>Uhlíky „C“ sada<br>Szénkefe „C“ | 301 564 00                      | 100025394                     |



## Elektrická bruska / Elektrická brúska / Elektromos csiszoló (1 050 W)

### Přímá bruska / Priama brúska / Egyenes csiszoló

**USG 9-R** 3800 - 8300  $\odot$  /min  
**USG 33-R** 15000 - 33000  $\odot$  /min



#### Použití:

##### USG 9-R

Přímá bruska pro broušení s lamelovými kotouči a speciálními nosiči brusných náleků.

##### USG 33-R

Ideální přímá výkonná bruska pro stopkové brusivo a tvrdokovové frézy.

- Výkonné přímé brusky se širokým rozsahem otáček
- Vhodné pro různé aplikace
- Ergonomický tvar
- Integrovaná ochrana proti přetížení
- Ideální pro práci v obtížně přístupných místech
- Regulace otáček zajišťuje konstantní rychlost
- Plynulý rozběh stroje



#### Použitie:

##### USG 9-R

Priama brúska pre brúsenie s lamelovými kotúčmi a špeciálnymi nosičmi brúsnych nálekov.

##### USG 33-R

Ideálna priama výkonná brúska pre brusivo na stopke a tvrdokovové frézy.

- Výkonné priame brúsky so širokým rozsahom otáčok
- Vhodné pre rôzne aplikácie
- Ergonomický tvar
- Integrovaná ochrana proti preťaženiu
- Ideálna pre prácu v ťažko dostupných miestach
- Regulácia otáčok zaisťuje konštantnú rýchlosť
- Plynulý rozběh stroja



#### Használat:

##### USG 9-R

Egyenes csiszológép csiszoláshoz csapos lamellás korongokkal, csiszoló gyűrűkkel speciális hordozókra.

##### USG 33-R

Ideális egyenes magas teljesítményű csiszoló, száraz csiszolóanyagokhoz és keményfém marókhhoz.

- Erőteljes egyenes csiszolók széles fordulatszám tartományban
- Különböző alkalmazásokhoz alkalmas
- Ergonómikus forma
- Beépített túlterhelés elleni védelem
- Ideális nehezen hozzáférhető helyeken való munkavégzéshez
- A sebességszabályozás állandó sebességet biztosít
- A gép zökkenőmentes indítása

#### Tipy a doporučení

Výkonná a robustní bruska pro každodenní použití. Dlouhý krk brusky s gumovým chráničem pro lepší držení.

#### Tipy a odporúčania

Výkonná a robustná brúska pre každodenné použitie. Dlhý krk brúsky s gumovým chráničom pre lepšie držanie.

#### Tippek és ajánlások

Erőteljes és robusztus csiszoló mindennapi használatra. Hosszú nyakú csiszoló gumi védővel a jobb tartás érdekében.



**Technické údaje / Technické údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Kleština<br>Kleština<br>Szorítóparton | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| USG 9-R             | 230 V                           | 3800-8300 min <sup>-1</sup>    | 1050 W                                | 6 mm                                  | 111 241 01                      | 100035352                     | 2,300 kg                     |
| USG 33-R            | 230 V                           | 15000-33000 min <sup>-1</sup>  | 1050 W                                | 6 mm                                  | 111 214 01                      | 100035320                     | 2,100 kg                     |

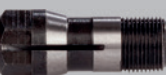
**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                                 |                                                  |                                                       |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| El. kábel s koncovkou<br>Kleština<br>Sada klíčů | El. kábel s koncovkou<br>Kleština<br>Sada klíčův | El. kábel lezárással<br>Szorítóparton<br>Kulcskészlet |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**
**USG 9-R**

|                                                                                     |                                       | Typ<br>Typ<br>Típus                      | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|   | Kleština<br>Kleština<br>Szorítóparton | SPZ 6 mm                                 | 014 902 04                      | 100051797                     |
|                                                                                     |                                       | SPZ 8 mm                                 | 014 902 06                      | 100051798                     |
|                                                                                     |                                       | SPZ 12 mm                                | 014 902 09                      | 100051800                     |
|  | Klíč<br>Klíč<br>Kulcs                 | SW 19                                    |                                 | 100050756                     |
|                                                                                     |                                       | SW 22                                    | 037 857 05                      | 100048821                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe          | Uhlíky „G“<br>Uhlíky „G“<br>Szénkefe „G“ | 300 020 42                      | 100028037                     |

**USG 33-R**

|                                                                                     |                                       | Typ<br>Typ<br>Típus                      | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|  | Kleština<br>Kleština<br>Szorítóparton | SPZ 6 mm                                 | 052 034 02                      | 100046669                     |
|                                                                                     |                                       | SPZ 8 mm                                 | 052 034 05                      | 100046672                     |
|                                                                                     |                                       | SPZ 10 mm                                | 052 034 07                      | 100046673                     |
|  | Klíč<br>Klíč<br>Kulcs                 | SW 14                                    | 037 857 03                      | 100048819                     |
|                                                                                     |                                       | SW 18                                    | 037 857 04                      | 100048820                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe          | Uhlíky „G“<br>Uhlíky „G“<br>Szénkefe „G“ | 300 020 42                      | 100028037                     |

## Elektrická bruska / Elektrická brúska / Elektromos csiszoló (1 530 W)

### Přímá bruska / Priama brúska / Egyenes csiszoló

**USK 3-R** 1400 - 3000  $\odot$  /min  
**USK 6-R** 2800 - 5800  $\odot$  /min  
**USK 15-R** 6800 - 14500  $\odot$  /min



#### Použití:

**USK 3-R:** Díky nízkým otáčkám lze tuto brusku použít pro broušení a leštění s brusivem větších průměrů.

**USK 6-R:** Přímá bruska pro broušení s lamelovými kotouči a speciálními nosiči brusných nápleků.

**USK 15-R:** Bruska vhodná na hrubé práce s tvrdokovovými frézami a stopkovým brusivem.

- Integrovaná ochrana proti přetížení
- Konstantní rychlost
- Nejvýkonnější řada elektrických brusek Suhner



#### Použitie:

**USK 3-R:** Vďaka nízkym otáčkam možno túto brúsku používať pre brúsenie a leštenie s brusivami väčších priemerov.

**USK 6-R:** Priama brúska pre brúsenie s lamelovými kotúčmi a špeciálnymi nosičmi brúsnych náplekov.

**USK 15-R:** Brúska vhodná na hrubé práce s tvrdokovovými frézami a brusivom na stopke.

- Integrovaná ochrana proti preťaženiu
- Konštantná rýchlosť
- Najvýkonnejšia rada elektrických brúsok Suhner



#### Használat:

**USK 3-R:** Az alacsony fordulatszámnak köszönhetően ez a csiszoló használható csiszoláshoz és polírozáshoz nagyobb átmérőjű csiszolóanyagokkal.

**USK 6-R:** Egyenes csiszológép csiszoláshoz lamellás korongokkal és csiszoló gyűrűkkel speciális hordozókon.

**USK 15-R:** Csiszoló alkalmas durva munkákhoz keményfém-marókkal és csiszoló korongokkal száron.

- Beépített túlterhelés elleni védelem
- Állandó sebesség
- A Suhner elektromos csiszológép legerősebb választéka

#### Tipy a doporučení

Brusku USK 3-R můžeme díky své konstrukci a otáčkám použít i pro sjednocovací BSK hlavu. Nepřekračujte max. povolené otáčky brusiva.

#### Tipy a odporúčania

Brúsku USK 3-R môžeme vďaka svojej konštrukcii a otáčkam použiť pre zjednocovaciu BSK hlavu. Neprekračujte max. povolené otáčky brusiva.

#### Tippek és ajánlások

Felépítésének és sebességének köszönhetően az USK 3-R csiszológép a BSK kefécsiszolófejjel is használható. Ne lépje túl a megengedett maximális csiszolási sebességet.



USK 3-R

**Technické údaje / Technische údaje / Műszaki adatok**

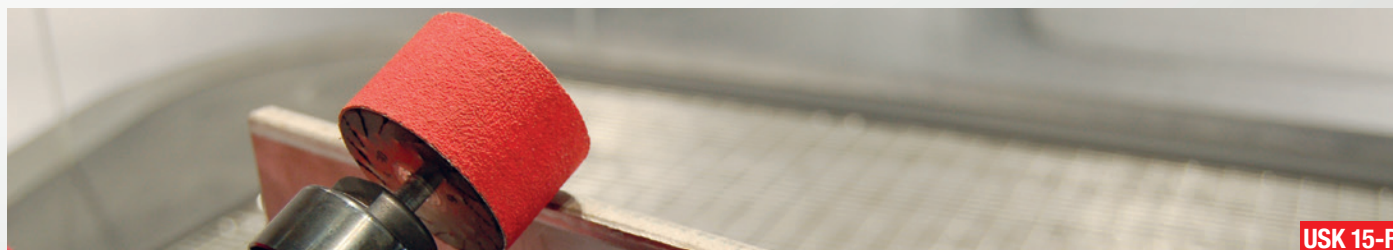
| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Kleština<br>Kleština<br>Szorítóparton | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| USK 3-R             | 230 V                           | 1400–3000 min <sup>-1</sup>    | 1 530 W                               | 12                                    | 111 194 01                      | 100035280                     | 3,100 kg                     |
| USK 6-R             | 230 V                           | 2800–5800 min <sup>-1</sup>    | 1 530 W                               | 6                                     | 111 196 01                      | 100035284                     | 3,000 kg                     |
| USK 15-R            | 230 V                           | 6800–14500 min <sup>-1</sup>   | 1 530 W                               | 6                                     | 111 198 01                      | 100035288                     | 3,100 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                                                                            |                                                                                             |                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El. kábel s koncovkou<br>Kleština:<br>USK 3-R 12 mm<br>USK 6-R, USK 15-R 6mm<br>Sada klíčů | El. kábel s koncovkou<br>Kleština:<br>USK 3-R 12 mm<br>USK 6-R, USK 15-R 6mm<br>Sada klúčov | El. kábel lezárással<br>Szorítóparton:<br>USK 3-R 12 mm<br>USK 6-R, USK 15-R 6mm<br>Kulcskészlet |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**

|                                                                                     |                                                             | Typ<br>Typ<br>Típus                                                                                                   | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|   | Kleština<br>Kleština<br>Szorítóparton                       | SPZ 12 mm                                                                                                             | 014 902 09                      | 100051800                     |
|                                                                                     |                                                             | SPZ 8 mm                                                                                                              | 014 902 06                      | 100051798                     |
|                                                                                     |                                                             | SPZ 6 mm                                                                                                              | 014 902 04                      | 100051797                     |
|  | Přídavný filtr<br>Přídavný filter<br>Kiegészítő levegőszűrő | Přídavný filtr pro K sérii brusek<br>Přídavný filter pre K sériu brúsok<br>Kiegészítő szűrő „K” sorozatú csiszolókhöz | 450 357 01                      | 100016968                     |
|  | Klíč<br>Klúč<br>Kulcs                                       | SW 22                                                                                                                 | 037 857 05                      | 100048821                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe                                | Uhlíky „K”<br>Uhlíky „K”<br>Szénkefe „K”                                                                              | 300 007 00                      | 100028991                     |

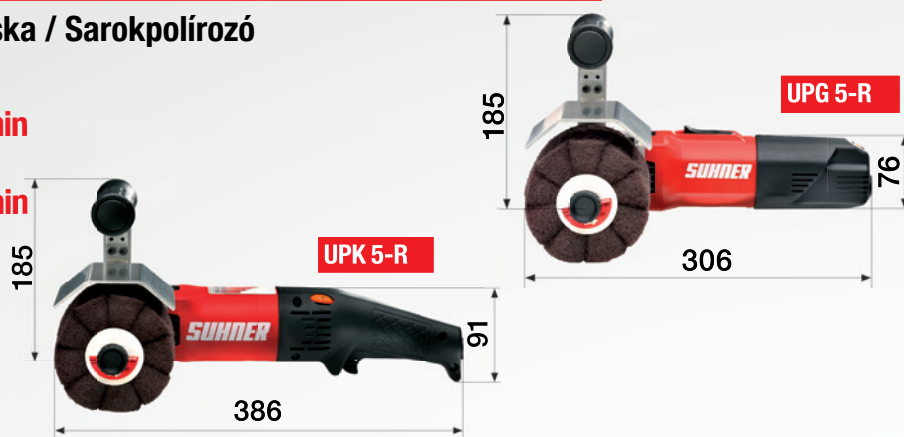

**USK 6-R**

**USK 15-R**

## Elektrická bruska / Elektrická brúska / Elektromos csiszoló (1 050 W, 1 530 W)

### Satinovací bruska / Satinovací brúska / Sarokpolírozó

**UPG 5-R** 1800 - 4000 ○ /min

**UPK 5-R** 1800 - 4000 ○ /min



#### Použití:

Satinovací brusky pro konečnou úpravu ploch lamelovými kotouči, různými typy nosičů s brusnými návkly.

- Extrémně lehká
- Konstantní rychlost
- Integrovaná ochrana proti přetížení
- Hřídelka 19 x 100 mm M14 pro upnutí nástroje
- Max. průměr kotouče 115 mm



#### Použitie:

Satinovacie brúsky pre konečnú úpravu plôch lamelovými kotúčmi, rôznymi typmi nosičov s brúsnymi návkmi.

- Extrémne ľahká
- Konštantná rýchlosť
- Integrovaná ochrana proti preťaženiu
- Hriadelka 19 x 100 mm M14 pre upnutie nástroja
- Max. priemer kotúča 115 mm



#### Használat:

Szatén csiszológ felületek befejezéséhez lamellás korongokkal, különböző típusú hordozókkal csiszolószalagokkal.

- Rendkívül könnyű
- Állandó sebesség
- Integrált túlterhelés elleni védelem
- Tengely 19 x 100 mm M14 szerszámbefogáshoz
- Max. korongátmérő 115 mm

#### Tipy a doporučení

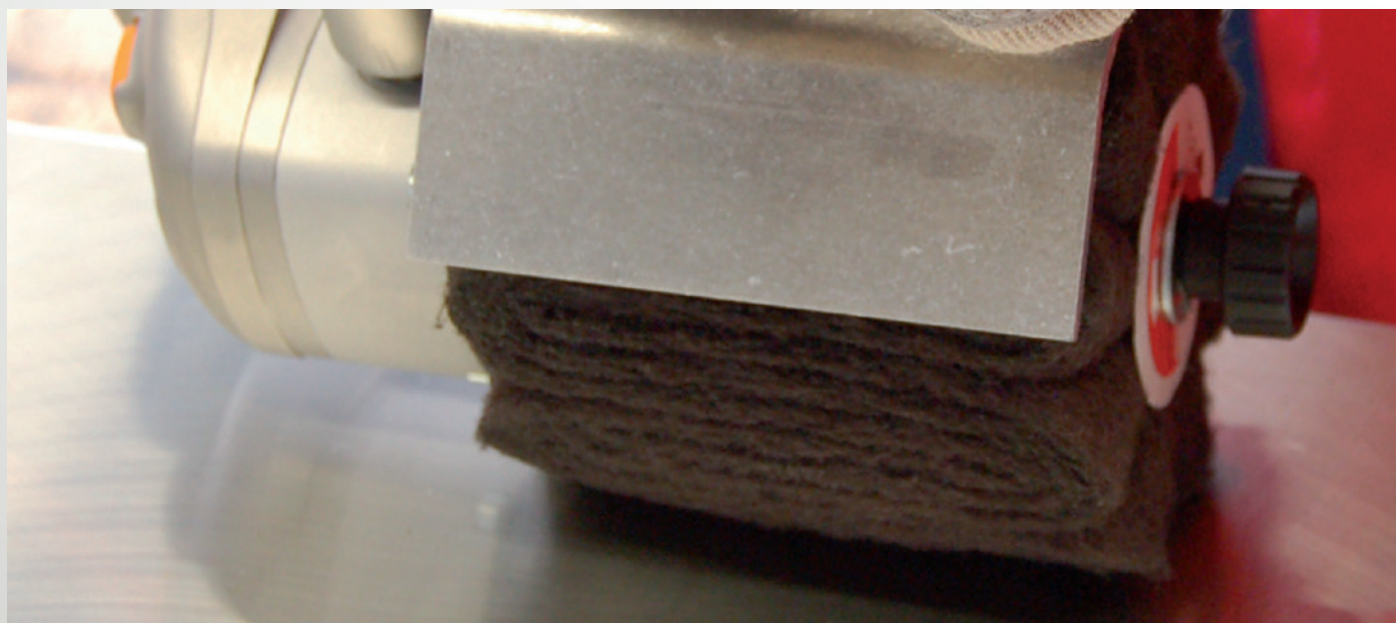
Lze použít různé druhy lamelových kotoučů 100 x 100 x 19 a nosiče brusných návků z různých materiálů - gumové, polyuretanové a gumové nafukovací. Nabízíme lamelové kotouče smirkové, Scotch-Brite i kombinované. Brusku UPK 5-R doporučujeme používat s přídatným filtrem.

#### Tipy a odporúčania

Možno použiť rôzne druhy lamelových kotúčov 100 x 100 x 19 a nosiče brúsných návkov z rôznych materiálov - gumové, polyuretanové a gumové nafukovacie. Ponúkame lamelové kotúče šmirgl'ové, Scotch-Brite i kombinované. Brúsku UPK 5-R odporúčame používať s prídatným filtrom.

#### Tippek és ajánlások

Különböző típusú 100 x 100 x 19 - es lamellás korongok és különböző anyagokból készült csiszolószalag hordozók használhatók - gumi, poliuretán és gumi felfújható. Kínálunk csiszológöröngöket, Scotch-Brite és kombinált köröngöket. Javasoljuk az UPK 5-R sarokpolírozó használatát kiegészítő levegőszűrővel.



**Technické údaje / Technické údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| UPG 5-R             | 230 V                           | 1800-4000 min <sup>-1</sup>    | 1 050 W                               | 111 234 01                      | 100035339                     | 2,650 kg                     |
| UPK 5-R             | 230 V                           | 1800-4000 min <sup>-1</sup>    | 1 530 W                               | 111 236 01                      | 100035344                     | 3,000 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                                                                                                        |                                                                                                                              |                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El. kábel s koncovkou<br>Klíč SW 17<br>Ochranný kryt, ø 125 x 100 mm s rukojetí<br>Upínací hřídelka, ø 19 x 100 mm M14 | El. kábel s koncovkou<br>Klíč SW 17<br>Ochranný kryt, ø 125 x 100 mm<br>s rukoväťou<br>Upínacia hriadelka, ø 19 x 100 mm M14 | El. kábel lezárással<br>Kulcs SW 17<br>Védőburkolat, ø 125 x 100 mm,<br>fogantyúval<br>Rögzítő tengely 19 x 100 mm M 14<br>szerszámbefogáshoz |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**

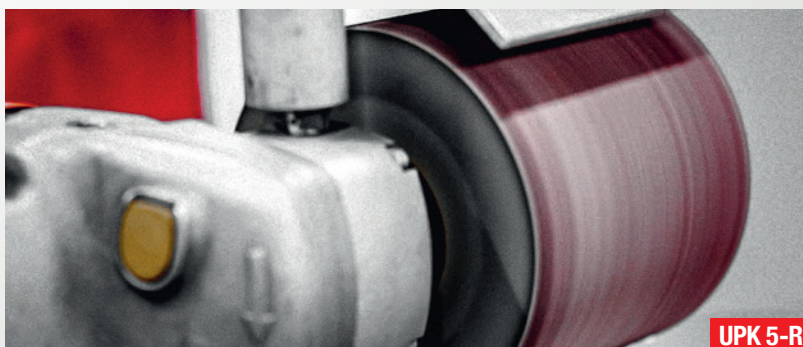
|                                                                                    |                                                           | Typ<br>Typ<br>Típus | Vřeteno<br>Vreteno<br>Orsó | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|   | Upínací hřídelka<br>Upínacia hriadelka<br>Rögzítő tengely | FG M 14-19/100      | M14                        | 907 875 00                      | 100010353                     |
|  | Rolna<br>Rolna<br>Görgő                                   | GSR 65              |                            | 907 874 00                      | 100010352                     |

**UPK 5-R**

|                                                                                     |                                                             | Typ<br>Typ<br>Típus                                                                                                   | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|  | Přídavný filtr<br>Pridavny filter<br>Kiegészítő levegőszűrő | Přídavný filtr pro K sérii brusek<br>Pridavny filter pre K sériu brúsok<br>Kiegészítő szűrő „K” sorozatú csiszolókhöz | 450 357 01                      | 100016968                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe                                | Uhlíky „K”<br>Uhlíky „K”<br>Szénkefe „K”                                                                              | 300 007 00                      | 100028991                     |

**UPG 5-R**

|                                                                                     |                              | Typ<br>Typ<br>Típus                      | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe | Uhlíky „G”<br>Uhlíky „G”<br>Szénkefe „G” | 300 020 42                      | 100028037                     |


**UPG 5-R**

**UPK 5-R**

## Elektrická bruska / Elektrická brúska / Elektromos csiszoló (600 W)

Přímočarý pilník / Priamočiary pilník / Egyenes reszelő

# UMC 6-R

2300 - 5200 ↔ /min



### Použití:

Elektrický přímočarý pilník pro lehké zabrušování a dolešťování nepřístupných míst brusnými výseky.

- Flexibilní použití např. na stavebách
- Kmity: 2 300 - 5 200 /min
- Nastavitelná rychlost kmitu
- Nízké vibrace
- Vhodný pro broušení obtížně přístupných míst
- Kontrolka signalizující opotřebení uhlíků



### Použitie:

Elektrický priamočiary pilník pre ľahké zabrusovanie a dolešťovanie neprístupných miest brúsnyimi výsekmí.

- Flexibilné použitie napr. na stavbách
- Kmity: 2 300 - 5 200 /min
- Nastaviteľná rýchlosť kmitu
- Nízke vibrácie
- Vhodný pre brúsenie ťažko prístupných miest
- Kontrolka signalizujúca opotrebenie uhlíkov



### Használat:

Elektromos egyenes reszelő a könnyű csiszoláshoz és a hozzáférhetetlen helyek csiszolással történő befejezéséhez.

- Rugalmas felhasználás pl. Építkezéseken
- Löklet: 2 300 - 5 200 /min
- Állítható oszcillációs sebesség
- Alacsony vibráció
- Alkalmas nehezen elérhető helyek csiszolására
- Szénkefe kopásjelző lámpa

### Tipy a doporučení

Nabízíme různé druhy výseků - smirkové, Scotch-Brite i Trizact. Vyberte si ze dvou nosičů brusiva měkký nebo tvrdý.

### Tipy a odporúčania

Ponúkame rôzne typy výsekov - šmirgľové, Scotch-Brite i Trizact. Vyberte si z dvoch nosičov brusiva mäkký alebo tvrdý.

### Tippek és ajánlások

Különféle kivágásokat kínálunk - csiszoló papír, Scotch-Brite és Trizact. Válasszon két csiszolóanyag hordozó közül, legyen puha vagy kemény.



**Technické údaje / Technische údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Kmity<br>Kmity<br>Rezgés    | Zdvih<br>Zdvih<br>Lökét | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| UMC 6-R             | 230 V                           | 600 W                                 | 2300-5200 min <sup>-1</sup> | 8 mm                    | 111 309 01                      | 100035460                     | 2,000 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

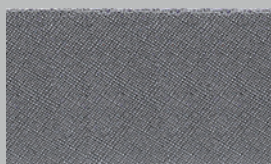
|                                                       |                                                       |                                                                    |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| El. kabel s koncovkou<br>Imbus<br>Nosič brusiva měkký | El. kábel s koncovkou<br>Imbus<br>Nosič brusiva mäkký | El. kábel lezárással<br>Imbuszkulcs<br>Csiszolóanyag hordozó, puha |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**

|                                                                                     |                                                                          | Typ<br>Typ<br>Típus                                | Šířka brusných<br>výseků<br>Šířka brúsných<br>výsekov<br>Csiszolási kivágások<br>szélessége | Délka brusných<br>výseků<br>Dĺžka brúsných<br>výsekov<br>Csiszolási kivágások<br>hossza | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|    | Nosič brusiva<br>se suchým zipem                                         | SBH 39/60-K<br>měkký / mäkký / puha                | 39 mm                                                                                       | 60 mm                                                                                   | 908 957 00                      | 100009811                     |
|   | Nosič brusiva<br>so suchým zipsom<br>Csiszolóanyag<br>hordozó tépőzárral | SBH 39/60-K<br>tvrdý / tvrdý / kémeny              | 39 mm                                                                                       | 60 mm                                                                                   | 908 958 00                      | 100009812                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe                                             | Uhlíky „C“ sada<br>Uhlíky „C“ sada<br>Szénkefe „C“ |                                                                                             |                                                                                         | 301 564 00                      | 100025394                     |



Smirek  
Na nerez, ocel atd.  
Šmirgel'  
Na nerez, ocel' atd.  
Csiszoló szalag  
Rozsdamentes  
acélhoz, acélhoz stb.



Trizact  
Strukturované brusivo  
Trizact  
Štruktúrované brusivo  
Trizact  
Strukturált csiszolóanyag



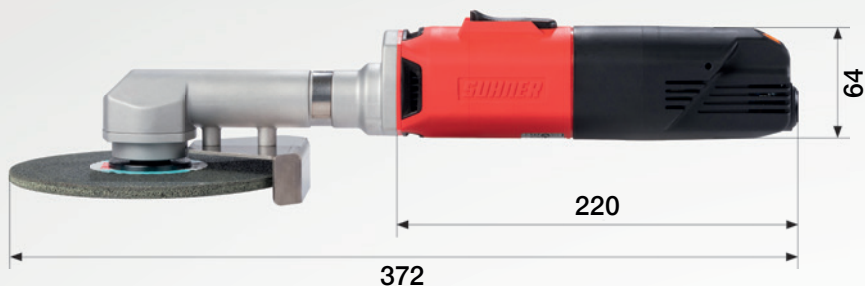
Scotch – Brite  
C = coarse  
M = medium,  
F = fine  
VF = very fine

## Elektrická bruska / Elektrická brúška / Elektromos csiszoló (500 W)

Prodloužená úhlová bruska / Predĺžená uhlová brúška / Sarokcsiszoló nyújtott nyakkal

# UKC 3-R

1400 - 3200 /min



### Použití:

Speciální bruska pro jemné broušení a leštění koutových svarů lisovanými kotouči SUN-Press, tvrzenou bavlnou nebo kartáči Bristle.

- Plynulý rozběh stroje
- Kontrolka signalizující opotřebení uhlíků
- Ochrana proti přetížení



### Použitie:

Špeciálna brúška pre jemné brúsenie a leštenie kútových zvarov lisovanými kotúčmi SUN-Press, tvrdenou bavlnou alebo kartáči Bristle.

- Plynulý rozbeh stroja
- Kontrolka signalizujúca opotrebenie uhlíkov
- Ochrana proti preťaženiu



### Használat:

Speciális csiszológép sarokvarratok finomcsiszolásához és polírozásához préselt SUN-Press korongokkal, edzett pamut korongokkal, vagy Bristle kefével.

- A gép sima beindítása
- Szénkefe kopásjelző lámpa
- Túlterhelés elleni védelem

### Tipy a doporučení

Vysoký krouticí moment při nízkých otáčkách. Vyberte si z různých tvrdostí lisovaných kotoučů SUN-Press. Ideální bruska pro kartáče Bristle.

### Tipy a odporúčania

Vysoký krútiaci moment pri nízkych otáčkach. Vyberte si z rôznych tvrdostí lisovaných kotúčov SUN-Press. Ideálna brúška pre kartáče Bristle.

### Tippek és ajánlások

Nagy nyomaték alacsony fordulatszám. Válasszon a SUN-Press préselt korongok különböző keménységei közül. Ideális csiszológép Bristle kefékhez.



**Technické údaje / Technische údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Max. průměr kotouče<br>Max. priemer kotúča<br>Max.korongátmérő | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| UKC 3-R             | 230 V                           | 1400-3200 min <sup>-1</sup>    | 500 W                                 | 150 mm                                                         | 111 301 01                      | 100035542                     | 1,950 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                     |                                      |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| El. kabel s koncovkou<br>Sada klíčů | El. kábel s koncovkou<br>Sada klíčův | El. kábel lezárással<br>Kulcskészlet |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**

|                                                                                     | Typ<br>Typ<br>Típus                                                       |                                                    | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|    | Imbus SK 5<br>Imbus SK 5<br>Imbuszkulcs SK 5                              |                                                    | 027 855 03                      | 100050742                     |
|    | Klíč SD 35<br>Klíűč SD 35<br>Kulcs SD 35                                  |                                                    | 012 446 01                      | 100052915                     |
|   | Maticе UKC<br>Matica UKC<br>UKC anya                                      |                                                    | 064 732 01                      | 100042091                     |
|  | Upínací podložka 22/25<br>Upínacia podložka 22/25<br>Rögzítő alátét 22/25 |                                                    | 064 733 01                      | 100042092                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe                                              | Uhlíky „C“ sada<br>Uhlíky „C“ sada<br>Szénkefe „C“ | 301 564 00                      | 100025394                     |



## Elektrická bruska / Elektrická brúska / Elektromos csiszoló (600 W)

Úhlová bruska / Uhlová brúska / Sarokcsiszoló

# UWC 20-R

9000 - 19000 /min



### Použití:

Lehká úhlová bruska s regulací otáček s vřetenem 1/4" speciálně navržena pro upnutí našich brusiv SUN-fix.

- Vhodná pro broušení obtížně přístupných míst
- Kontrolka signalizující opotřebení uhlíků
- Ergonomický tvar
- Konstantní rychlost
- Max. průměr kotouče 50 mm



### Použitie:

Ľahká uhlová brúska s reguláciou otáčok s vretenom 1/4" špeciálne navrhnutá pre upnutie našich brusív SUN-fix.

- Vhodná na brúsenie ťažko prístupných miest
- Kontrolka signalizujúca opotrebenie uhlíkov
- Ergonomický tvar
- Konštantná rýchlosť
- Max. priemer kotúča 50 mm



### Használat:

Könnyű sarokcsiszoló fordulatszám-szabályozással, 1/4" orsóval, amelyet kifejezetten a SUN-fix csiszolóanyagok rögzítésére terveztek.

- Alkalmas nehezen elérhető helyek csiszolására
- A szénkefe elhasználódásának kijelzője
- Ergonomikus forma
- Állandó sebesség
- Max. korongátmérő 50 mm

### Tipy a doporučení

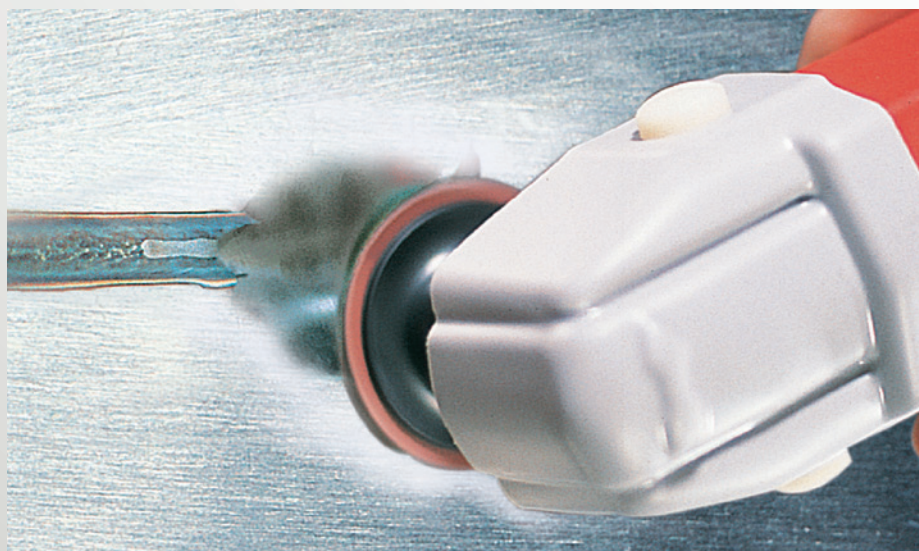
Vyberte si vhodné brusivo SUN-fix s kovovým nebo plastovým závitem z různých materiálů do průměru 50mm.

### Tipy a odporúčania

Vyberte si vhodné brusivo SUN-fix s kovovým alebo plastovým závitom z rôznych materiálov do priemeru 50mm.

### Tippek és ajánlások

Válassza ki a megfelelő SUN-fix csiszolóanyagot fém vagy műanyag menettel különböző anyagokból, akár 50 mm átmérőig.



**Technické údaje / Technické údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| UWC 20-R            | 230 V                           | 9000-19000 min <sup>-1</sup>   | 600 W                                 | 111 303 01                      | 100035447                     | 1,550 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                     |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| El. kabel s koncovkou<br>Klíč SW 14 | El. kábel s koncovkou<br>Kľúč SW 14 | El. kábel lezárással<br>Kulcs SW 14 |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**

|                                                                                   |                              | Typ<br>Typ<br>Típus                                | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|  | Klíč<br>Kľúč<br>Kulcs        | SW 14                                              | 037 857 03                      | 100048819                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe | Uhlíky „C“ sada<br>Uhlíky „C“ sada<br>Szénkefe „C“ | 301 564 00                      | 100025394                     |

**Elektrická bruska / Elektrická brúska / Elektromos csiszoló (600 W)**
**Úhlová bruska / Uhlová brúska / Sarokcsiszoló**

# UVC 9-R

**3800 - 8500 /min**


V případě zájmu jsme schopni dodat i prodlouženou verzi UVC 9-R.



V prípade záujmu sme schopní dodať i predĺženú verziu UVC 9-R.



Igény esetén képesek vagyunk szállítani a meghosszabbított UVC 9-R verziót is.



## Elektrická bruska / Elektrická brúška / Elektromos csiszoló (1 100 W, 1 700 W)

### Úhlová bruska / Uhlová brúška / Sarokcsiszoló

**UWG 11-R** 2800 - 10500  $\circ$  /min  
**UWK 11-R** 2800 - 11000  $\circ$  /min



#### Použití:

Elektrická úhlová bruska s regulací, vhodná pro broušení a řezání s brusnými a řeznými kotouči o průměru 125 mm.

- Konstantní rychlost při zatížení
- Ochranný kryt lze rychle a snadno nastavit bez použití nářadí
- Snadná výměna kotouče bez použití nástrojů
- Ochrana proti náhodnému spuštění stroje (i po výpadku el. proudu zůstane stroj vypnutý)
- Ochrana proti přetížení a plynulý rozběh stroje
- Boční rukojeť odolná proti vibracím, lze nasadit na obě strany
- Po opotřebení uhlíků dojde k vypnutí brusky
- Max. průměr kotouče 125 mm

#### Tipy a doporučení

S pomocí brusných a leštících výseků a vhodných podložek lze i tuto brusku použít pro konečnou povrchovou úpravu. Brusku doporučujeme pravidelně čistit dle návodu k obsluze.

**UWK 11-R:** Doporučujeme použít zadní přídavný filtr.



#### Použitie:

Elektrická uhlová brúška s reguláciou otáčok vhodná na brúsenie a rezanie s brúsnyimi a reznými kotúčmi s priemerom 125 mm.

- Konštantná rýchlosť pri zaťažení
- Ochranný kryt možno rýchlo a ľahko nastaviť bez použitia náradia
- Jednoduchá výmena kotúča bez použitia nástrojov
- Ochrana proti náhodnému spusteniu stroja (aj po výpadku el. prúdu zostane stroj vypnutý)
- Ochrana proti preťaženiu a plynulý rozběh stroja
- Bočná rukoväť odolná proti vibráciám, možno nasadiť na obidve strany
- Po opotrebení uhlíkov dôjde k vypnutiu brúsky
- Max. priemer kotúča 125 mm

#### Tipy a odporúčania

Pomocou brúsnych a leštiacich výsekov a vhodných podložiek možno aj túto brúsku použiť na konečnú povrchovú úpravu. Brúsku odporúčame pravidelne čistiť podľa návodu na použitie.

**UWK 11-R:** Odporúčame použiť zadný prídavný filter.



#### Használat:

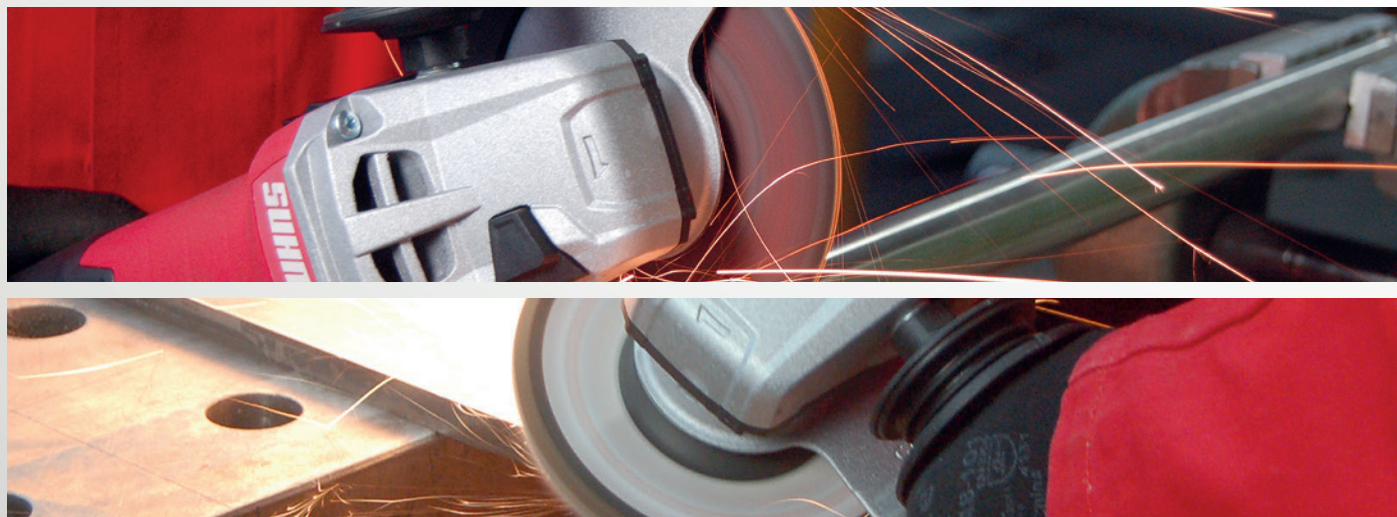
Elektromos sarokcsiszoló sebességszabályzóval csiszoláshoz és vágáshoz 125 mm átmérőjű korongokra

- Állandó fordulatszám terhelés alatt
- A védőburkolat gyorsan és egyszerűen állítható szerszámok használatára nélkül
- Könnyű, szerszám nélküli csiszoló korongcsere
- Védelem a gép véletlen beindítása ellen (az áramszünet után is kikapcsolva marad)
- Túlterhelés elleni védelem és zökkenőmentes gépindítás
- Rezgésálló oldalfogantyú, mindkét oldalra felszerelhető
- A csiszoló kikapcsol, ha a szénkefe elhasználódik
- Max. korongátmérő 125 mm

#### Tippek és ajánlások

Csiszoló és polírozó tárcsák segítségével, és megfelelő hordozók használatával a csiszoló felületbefejezéshez is használható. Javasoljuk a csiszoló rendszeres tisztítását a használati utasítás szerint.

**UWK 11-R:** Javasoljuk a hátsó porszűrő használatát.



**Technické údaje / Technische údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Príkon<br>Energiafogyasztás | Závit<br>Závit<br>Menet | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| UWG 11-R            | 230 V                           | 2800-10500 min <sup>-1</sup>   | 1 100 W                               | M14                     | 111 320 01                      | 100054611                     | 2,100 kg                     |
| UWK 11-R            | 230 V                           | 2800-11000 min <sup>-1</sup>   | 1 700 W                               | M14                     | 111 322 01                      | 100054614                     | 2,500 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                                                                                                                             |                                                                                                                                             |                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Antivibrační rukojeť<br>El. kabel s koncovkou<br>(délka kabelu včetně brusky 4m)<br>Ochranný kryt<br>Rychloupínací matice<br>Opěrná příruba | Antivibračná rukoväť<br>El. kábel s koncovkou<br>(dĺžka kábla vrátane brúsky 4m)<br>Ochranný kryt<br>Rýchlopínacia matica<br>Oporná príruba | Rezgécscillapító fogantyú<br>El.kábel végződéssel<br>(kábelhossz csiszolóval együtt 4 m)<br>Védőbúra<br>Rögzítő anya<br>Támkarima |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**

|                                                                                     |                                                                                 | Typ<br>Typ<br>Típus                                                                    | Průměr kotouče<br>Priemer kotúča<br>Korong átmérője | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|    | Přídavný filtr<br>Přídavný filter<br>Kiegészítő levegőszűrő                     | Přídavný filtr UWG 11-R<br>Přídavný filter UWG 11-R<br>Kiegészítő levegőszűrő UWG 11-R |                                                     |                                 | 100053913                     |
|  | Přídavný filtr<br>Přídavný filter<br>Kiegészítő levegőszűrő                     | Přídavný filtr UWK 11-R<br>Přídavný filter UWK 11-R<br>Kiegészítő levegőszűrő UWK 11-R |                                                     |                                 | 100057197                     |
|  | Ochranný kryt<br>Ochranný kryt<br>Védőburkolat                                  |                                                                                        | 125 mm                                              | 302 742 00                      | 100053950                     |
|  | Antivibrační rukojeť<br>Antivibračná rukoväť<br>Rezgécscillapító fogantyú       |                                                                                        |                                                     | 302 743 00                      | 100053951                     |
|  | Ochranný kryt řezného kotouče<br>Ochranný kryt rezného kotúča<br>Vágókorongvédő | TSH<br>(UWG 11-R / UWK 11-R / AWG 10-R)                                                | 125 mm                                              | 302 704 00                      | 100053912                     |

|                                                                                     |                          | Typ<br>Typ<br>Típus                                                           | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|  | Matice<br>Matica<br>Anya | Rychloupínací matice SSM<br>Rýchlopínacia matica SSM<br>Gyorsrögzítő anya SSM | 302 741 00                      | 100053949                     |
|  |                          | Opěrná příruba SF<br>Oporná príruba SF<br>Támkarima SF                        | 302 740 00                      | 100053948                     |

**UWG 11-R**

|                                                                                     |                              |                                          |            |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|------------|-----------|
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe | Uhlíky „G“<br>Uhlíky „G“<br>Szénkefe „G“ | 300 020 42 | 100028037 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|------------|-----------|

**UWK 11-R**

|                                                                                     |                              |                                          |            |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|------------|-----------|
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe | Uhlíky „K“<br>Uhlíky „K“<br>Szénkefe „K“ | 300 007 00 | 100028991 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|------------|-----------|

## Elektrická bruska / Elektrická brúska / Elektromos csiszoló (600 W, 1200 W)

### Úhlová leštička / Uhlová leštička / Sarokpolírozó

**UPC 2-R** 1000 - 2000 ◯ /min

**UPH 2-R** 700 - 2000 ◯ /min



#### Použití:

Jemné broušení a leštění.

- Plynulý rozběh stroje

#### UPC 2-R

- Malá a lehká leštička pro max. průměr leštícího kotouče 125mm
- Kontrolka signalizující opotřebení uhlíků

#### UPH 2-R

- Vysoce výkonná leštička
- Max. průměr kotouče 125 mm



#### Použitie:

Jemné brúsenie a leštenie.

- Plynulý rozběh

#### UPC 2-R

- Malá a ľahká leštička pre max. priemer leštiaceho kotúča 125mm
- Kontrolka signalizujúca opotrebenie uhlíkov

#### UPH 2-R

- Vysoko výkonná leštička
- Max. priemer kotúča 125 mm



#### Használat:

Finom csiszolás és polírozás.

- Sima indítás

#### UPC 2-R

- Kicsi és könnyű polírozó max. 125mm átmérőjű polírozó tárcsákra
- A szénkefe elhasználódásának kijelzője

#### UPH 2-R

- Nagy teljesítményű polírozó
- Max. korongátmérő 125 mm

#### Tipy a doporučení

Vyberte si vhodnou leštičku dle potřebného výkonu a vyzkoušejte naše filcové leštící kotouče různých tuhostí.

#### Tipy a odporúčania

Vyberte si vhodnú leštičku podľa potrebného výkonu a vyskúšajte naše filcové leštiace kotúče rôznych tuhostí.

#### Tippek és ajánlások

Válassza ki a megfelelő polírozót a szükséges teljesítménynek megfelelően, és próbálja ki különböző merevségű filc polírozó tárcsáinkat.



UPC 2-R



**Technické údaje / Technické údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Závit<br>Závit<br>Menet | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| UPC 2-R             | 230 V                           | 1000-2000 min <sup>-1</sup>    | 600 W                                 | M14                     | 111 313 01                      | 100054609                     | 1,650 kg                     |
| UPH 2-R             | 230 V                           | 700-2000 min <sup>-1</sup>     | 1 200 W                               | M14                     | 111 249 01                      | 100035365                     | 2,890 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                                                                       |                                                                                        |                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| El. kabel s koncovkou<br>Sada klíčů (bruska UPC)<br>Klíč SW 17 (UPH)<br>Rukojeť (UPH) | El. kábel s koncovkou<br>Sada klíčův (brúska UPC)<br>Kľúč SW 17 (UPH)<br>Rukoväť (UPH) | El. kábel lezárással<br>Kulcskészlet (csiszoló UPC)<br>Kulcs SW 17 (UPH)<br>Fogantyú (UPH) |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**
**UPC 2-R**

|                                                                                   |                              | Typ<br>Typ<br>Típus                                | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe | Uhlíky „C“ sada<br>Uhlíky „C“ sada<br>Szénkefe „C“ | 301 564 00                      | 100025394                     |

**UPH 2-R**

|                                                                                     |                                                             | Typ<br>Typ<br>Típus                                                                                                   | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|  | Přídavný filtr<br>Přídavný filter<br>Kiegészítő levegőszűrő | Přídavný filtr pro K sérii brusek<br>Přídavný filter pre K sériu brúsok<br>Kiegészítő szűrő „K“ sorozatú csiszolókhöz | 450 357 01                      | 100016968                     |
|  | Uhlíky<br>Uhlíky<br>Szénkefe                                | Uhlíky „K“<br>Uhlíky „K“<br>Szénkefe „K“                                                                              | 300 007 00                      | 100028991                     |


**UPH 2-R**

## Elektrická bruska / Elektrická brúška / Elektromos csiszoló (1 530 W)

Úkosovačka / Úkosovačka / Élettörő gép

# UEK 10-R

4600 - 10500 /min



### Použití:

Vysoce výkonný úkosovací systém pro srážení a zaoblení hran na oceli a hliníku. Ideální pro přípravu svarů a přípravu před povrchovou úpravou.

- Rychlá a jednoduchá výměna fréz, neztrácíte čas výměnou břitových destiček
- Široký výběr fréz pro různé úhly a rádiusy
- Dlouhá životnost fréz
- Srážení a zaoblení hran a otvorů od průměru 22 mm
- Výškové nastavení hlavy v krocích po 0,25 mm se zacvakávacím systémem
- Individuální nastavení velikosti zkosení
- Regulace otáček 4 600 - 10 500 ot/min
- Nízké vibrace a hladký chod



### Použitie:

Vysoko výkonný úkosovací systém pre zrážanie a zaoblenie hrán na oceli a hliníku. Ideálny pre prípravu zvarov a prípravu pred povrchovou úpravou.

- Rýchla a jednoduchá výmena fréz, nestrácate čas výmenou britových doštičiek
- Široký výber fréz pre rôzne uhly a rádiusy
- Dlhá životnosť fréz
- Zrážanie a zaoblenie hrán a otvorov od priemeru 22 mm
- Výškové nastavenie hlavy v krokoch po 0,25 mm so zacvakávacím systémom
- Individuálne nastavenie veľkosti skosenia
- Regulácia otáčok 4 600 - 10 500 ot/min
- Nízke vibrácie a hladký chod



### Használat:

Nagy teljesítményű élettörő gép élek élettöréséhez és lekerekítéséhez acélon és alumíniumon. Ideális hegesztések előkészítéséhez és felületkezelés előtti előkészítéshez.

- Gyors és egyszerű marócsere, nincs szükség időre a lapkacseréhez
- Marók széles választéka különböző szögekhez és rádiuszokhoz
- A marók hosszú élettartama
- Egyenes élek, belső és külső rádiuszok, valamint 22 mm-től furatok megmunkálására
- A fej magasságának beállítása 0,25 mm-es lépésekben kattánós rendszerrel
- Egyedi élettörés méret beállítás
- Fordulatszám - szabályozás 4 600 - 10 500 ford/perc
- Alacsony rezgés és zökkenőmentes működés

### Tipy a doporučení

Jedná se o novou generaci úkosovaček s vylepšeným uložením vřetene. Díky těmto úpravám můžete pracovat téměř bez vibrací. Vyzkoušejte životnost našich fréz.

### Tipy a odporúčania

Jedná sa o novú generáciu úkosovačiek s vylepšeným uložením vretena. Vďaka týmto úpravám môžete pracovať takmer bez vibrácií. Vyskúšajte životnosť našich fréz.

### Tippek és ajánlások

Ez egy új generációs élettörő gép, jobb orsócsapággyakkal. Ezeknek a beállításoknak köszönhetően szinte rezgés nélkül dolgozhat. Tesztelje maróink élettartamát.



**Technické údaje / Technische údaje / Műszaki adatok**

| Typ<br>Typ<br>Típus | Napětí<br>Napätie<br>Feszültség | Otáčky<br>Otáčky<br>Max. ford. | Příkon<br>Příkon<br>Energiafogyasztás | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No | Hmotnost<br>Hmotnosť<br>Súly |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| UEK 10-R            | 230 V                           | 4600-10500 min <sup>-1</sup>   | 1 530 W                               | 111 261 01                      | 100035398                     | 4,500 kg                     |

**Standardní vybavení / Štandardné vybavenie / Alapfelszerelés**

|                                |                                |                                     |
|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| El. kabel s koncovkou<br>Imbus | El. kábel s koncovkou<br>Imbus | El. kábel lezárással<br>Imbuszkulcs |
|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|

**Příslušenství / Príslušenstvo / Kiegészítők**

|                                                                                     |                                             | Typ<br>Typ<br>Típus | Počet<br>břitů<br>Počet<br>britov<br>Élmen-<br>nyiség | Výška<br>nástroje<br>Výška<br>nástroja<br>Szers-<br>zámmag-<br>asság | Úhel<br>úkosu<br>Úhol<br>úkosu<br>Élletörés<br>szög | Rádus<br>Rádus<br>Rádus | Max. délka<br>úkosu<br>Maximálna<br>délka úkosu<br>Élletörés<br>maximális<br>hossza | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|   | Rádiusová fréza (rádiusová fréza na ocel)   | KE R2               | 10                                                    | 8.5 mm                                                               |                                                     | 2 mm                    |                                                                                     | 912 671 00                      | 100007349                     |
|                                                                                     | Rádiusová fréza (Rádiusová fréza na ocel)   | KE R3               | 10                                                    | 8.5 mm                                                               |                                                     | 3 mm                    |                                                                                     | 912 672 00                      | 100007350                     |
|                                                                                     | Rádiusmarók (rádiusmarók acélhoz)           | KE R4               | 10                                                    | 8.5 mm                                                               |                                                     | 4 mm                    |                                                                                     | 912 673 00                      | 100007351                     |
|  | Rádiusová fréza (rádiusová fréza na hliník) | KE R2 ALU           | 8                                                     | 8.5 mm                                                               |                                                     | 2 mm                    |                                                                                     | 912 892 00                      | 100007495                     |
|                                                                                     | Rádiusová fréza (rádiusová fréza na hliník) | KE R3 ALU           | 8                                                     | 8.5 mm                                                               |                                                     | 3 mm                    |                                                                                     | 912 893 00                      | 100007496                     |
|                                                                                     | Rádiusmarók (rádiusmarók aluminíumhoz)      | KE R4 ALU           | 8                                                     | 8.5 mm                                                               |                                                     | 4 mm                    |                                                                                     | 912 894 00                      | 100007497                     |
|  | Úkosová fréza (úkosová fréza na ocel)       | KE 30-08            | 10                                                    | 8.5 mm                                                               | 30                                                  |                         | 9.2                                                                                 | 912 674 00                      | 100007352                     |
|                                                                                     | Úkosová fréza (úkosová fréza na ocel)       | KE 30-12            | 10                                                    | 12 mm                                                                | 30                                                  |                         | 13.9                                                                                | 912 677 00                      | 100007355                     |
|                                                                                     | Úkosová fréza (úkosová fréza na ocel)       | KE 37-08            | 10                                                    | 8.5 mm                                                               | 37.5                                                |                         | 10.1                                                                                | 912 675 00                      | 100007353                     |
|                                                                                     | Úkosová fréza (úkosová fréza na ocel)       | KE 37-12            | 10                                                    | 12 mm                                                                | 37.5                                                |                         | 15.1                                                                                | 912 678 00                      | 100007356                     |
|                                                                                     | Élletörőmaró (élletörőmaró acélhoz)         | KE 45-08            | 10                                                    | 8.5 mm                                                               | 45                                                  |                         | 11.5                                                                                | 912 676 00                      | 100007354                     |
|                                                                                     | Élletörőmaró (élletörőmaró acélhoz)         | KE 45-12            | 10                                                    | 12 mm                                                                | 45                                                  |                         | 16.9                                                                                | 912 679 00                      | 100007357                     |
|                                                                                     | Élletörőmaró (élletörőmaró acélhoz)         | KE 60-12            | 10                                                    | 12 mm                                                                | 60                                                  |                         | 24                                                                                  | 912 683 00                      | 100007361                     |
|  | Úkosová fréza (úkosová fréza na hliník)     | KE 30-08 ALU        | 8                                                     | 8.5 mm                                                               | 30                                                  |                         | 9.2                                                                                 | 912 895 00                      | 100007498                     |
|                                                                                     | Úkosová fréza (úkosová fréza na hliník)     | KE 45-08 ALU        | 8                                                     | 8.5 mm                                                               | 45                                                  |                         | 11.5                                                                                | 912 896 00                      | 100007499                     |

|                                                                                     |                                  | Typ<br>Typ<br>Típus | Výška nástroje<br>Výška nástroja<br>Szerszámmagasság | Obj. č.<br>Obj. č.<br>Rend. sz. | Mat. No<br>Mat. No<br>Mat. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|  | Vodící ložisko                   | KE GB 08            | 8.5 mm                                               | 912 680 00                      | 100007358                     |
|                                                                                     | Vodiace ložisko<br>Vezetőcsapágy | KE GB 12            | 12 mm                                                | 912 681 00                      | 100007359                     |

## Výroba brusných pásů a výseků / Výroba pásov a výsekov / Csiszoló szalagok, és kivágások gyártása



Od roku 2008 máme vlastní výrobu brusných a leštících pásů včetně výseků na suchý zip.

Zpracováváme materiál firem 3M, VSM a TAF. Pásky vyrábíme ve Vámi požadované kvalitě, šířce a délce.



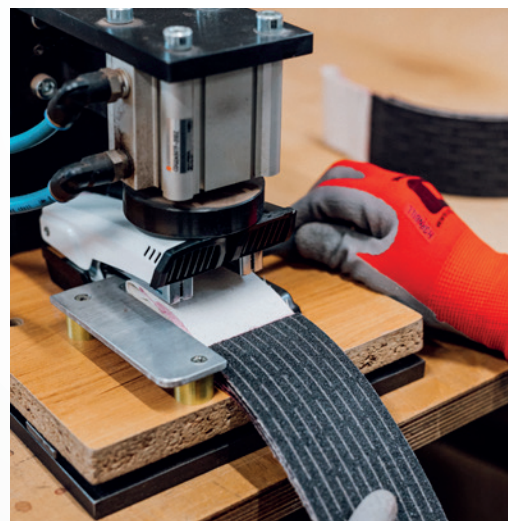
Od roku 2008 máme vlastnú výrobu brúsných a leštiacich pásov vrátane výsekov na suchý zip.

Spracovávame materiál výrobcov 3M, VSM a TAF. Pásky vyrábíme vo Vami požadovanej kvalite, šírke a dĺžke.



2008 óta saját gyártású csiszoló- és polírozószalaggal rendelkezünk, beleértve a tépőzáras kivágásokat is.

3M, VSM és TAF anyagokat dolgozunk fel. A szalagokat a kívánt minőségben, szélességben és hosszúságban gyártjuk.



# DÁLE DODÁVÁME / ĎALEJ DODÁVAME / TOVÁBBÁ SZÁLLÍTUNK



## AKU brusky

Výkonné brusky s bezuhlíkovým motorem v různém provedení - přímé, úhlové, speciální pásové brusky a přímočarý pilník. Možnost regulace otáček.



## AKU brúsky

Výkonné brúsky s bezuhlíkovým motorom v rôznom prevedení - priame, uhlové, špeciálne pásové brúsky a priamočiary pilník. Možnosť regulácie otáčok.



## Akkus csiszológ

Erőteljes csiszológ, kefe nélküli motorral, különböző kivitelben - egyenes, sarokcsiszológ, speciális szalagcsiszológ és egyenes vonalú reszelők. Sebességszabályozás lehetősége.



## Pneumatické ruční brusky

Přímé, úhlové, orbitální a speciální pneumatické brusky s nízkou spotřebou vzduchu.



## Pneumatické ručné brúsky

Priame, uhlové, orbitálne a špeciálne pneumatické brúsky s nízkou spotrebou vzduchu.



## Pneumatikus kézi csiszológ

Egyenes, sarokcsiszológ, orbitális és speciális pneumatikus csiszológ alacsony levegőfogyasztással.



## Brusky s ohebnou hřídelí

Vysoká životnost. Rychlá výměna příslušenství - zrychlení výrobního procesu.



## Brúsky s ohybným hriadeľom

Vysoká životnosť. Rýchla výmena príslušenstva - zrýchlenie výrobného procesu.



## Flexibilis tengelyű csiszológépek

Hosszú élettartam. A tartozékok gyors cseréje - a gyártási folyamat felgyorsítása.



## Záruční i pozáruční servis/ Záručný a pozáručný servis/ Garanciális és garancia utáni szerviz



Jsme autorizovaný servis, naši pracovníci prošli školením přímo u zahraničního dodavatele. Díky našemu skladu základních náhradních dílů Vám náš servis zajistí rychlou opravu zakoupeného zařízení. Platíte pouze vyměněné náhradní díly, cenu práce neúčtujeme!

Po příjmu stroje k opravě je zjišťována jeho závada, stroj je demontován, je určena příčina závady a následně je vytvořen seznam potřebných náhradních dílů.

Před zahájením opravy Vám zašleme cenovou nabídku k odsouhlasení.



Sme autorizovaný servis, naši pracovníci prešli školením priamo u zahraničného dodávateľa. Vďaka nášmu skladu základných náhradných dielov Vám náš servis zaistí rýchlu opravu zakúpeného zariadenia. Platíte len vymenené náhradné diely, cenu práce neúčtujeme.

Po prijatí stroja do opravy je zisťovaná porucha, stroj je demontovaný, je určená príčina poruchy a následne je vytvorený zoznam potrebných náhradných dielov.

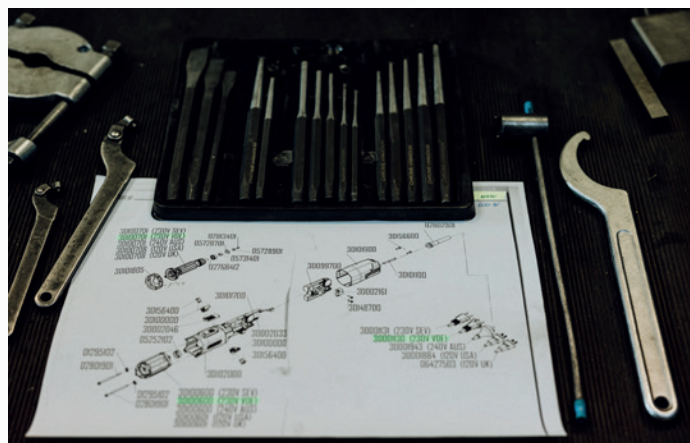
Pred zahájením opravy Vám zašleme cenovú ponuku na odsúhlasenie.



Szakszerviz vagyunk, és munkatársaink ki voltak képezve a gépek javítására magánál a külföldi gyártó cégnél. Köszönve a pótalkatrészek raktárkészletének szervizünk biztosítja a megvásárolt gépek gyors, és szakzerű szervizét. Javításnál csak a kicserélt alkatrészeket számlázuk, a munkálatokat nem.

A csiszoló szervizbe érkezése után szétszerelődik, megállapítjuk a hibát, készítünk egy árajánlatot, melyet elküldünk Önöknek jóváhagyásra.

Csak az Önök jóváhagyása után javítjuk a csiszolót.





# ROTOmax 4.2





## Česká republika

RUPET INTERNATIONAL s.r.o.

Čs. armády 200, 253 01 Hostivice

+420 220 981 017-19

hostivice@rupet.cz



## Slovenská republika

RUPET INTERNATIONAL s.r.o.

Mlynská 551/40, 920 42 Červeník

+421 337 726 284

info@rupet.sk



## Magyarország

RUPET INTERNATIONAL s.r.o.

Mlynská 551/40, 920 42 Červeník

+36/70/770 7761

hungary@rupet.sk